

魏

書

一八

蘇子卿  
和卿  
和卿  
和卿

列傳第三十一

魏書四十三

嚴稜

毛脩之

唐和

劉休賓

房法壽

嚴稜馮翊臨晉人遇亂避地河南劉裕以爲廣  
威將軍陳留太守戍倉垣泰常中山陽公奚斤  
南討軍至潁川稜率文武五百人詣斤降驛送  
稜朝太宗於冀州嘉其誠款拜平遠將軍賜爵  
郃陽侯假荊州刺史隨駕南討還爲上客及世

祖踐祚以稜歸化之功除中山太守有清廉之  
稱年九十卒於家

子雅玉襲爵眞君中詔雅玉副長安鎮將元蘭  
率衆一万迎漢川附化之民入自斜谷至甘亭  
劉義隆梁州刺史王玄載遣將拒嶮路不得通  
班師太和二年太倉令五年出爲平南將軍東  
兗州刺史假馮翊公卒

子曇襲爵

毛脩之字敬文滎陽陽武人也父瑾司馬德宗

梁秦三州刺史劉裕之擒姚泓留子義真鎮長  
安以脩之爲司馬及赫連屈丐破義真於青泥  
脩之被俘遂沒統萬世祖平赫連昌獲脩之神  
廐中以脩之領吳兵討蠕蠕大檀以功拜吳兵  
將軍領步兵校尉後從世祖征平涼有功遷散  
騎常侍前將軍光祿大夫脩之能爲南人飲食  
手自煎調多所適意世祖親待之進太官尚書  
賜爵南郡公加冠軍將軍常在太官主進御膳  
從討和龍別破三堡賜奴婢牛羊是時諸軍攻

城宿衛之士多在戰陳行宮人少雲中鎮將朱脩之劉義隆故將也時從在軍欲率吳兵謀爲大逆因入和龍翼浮海南歸以告脩之脩之不聽乃止是日無脩之大變幾作朱脩之遂亡奔馮文通又以脩之收三堡功多遷特進撫軍大將軍金紫光祿大夫位次崔浩之下浩以其中國舊門雖學不博洽而猶涉獵書傳每推重之與共論說言次遂及陳壽三國志有古良史之風其所著述文義典正皆揚于王廷之言微而

顯婉而成章班史以來無及焉可者脩之曰昔在  
蜀中聞長老言壽曾爲諸葛亮門下書佐被撻  
百下故其論武侯去應變將略非其所長浩乃  
與論曰承祚之評亮乃有故義過美之譽案其  
迹也不爲負之非挾恨之矣何以云然夫亮之  
相劉備當九州鼎沸之會英雄奮發之時君臣  
相得魚水爲喻而不能與曹氏爭天下委弃荆  
州退入巴蜀誘奪劉璋僞連孫氏守窮蹊距之  
地僭號邊夷之間此策之下者可與趙他爲偶

而以為管蕭之亞匹不亦過乎謂壽貶亮非為  
失實且亮既據蜀恃山嶮之固不達時宜弗量  
勢力嚴威切法控勒蜀人矜才負能高自矯舉  
欲以邊夷之衆抗衡上國出兵隴右再攻祁山  
攻陳倉踈遲失會摧衄而反後入秦川不復  
攻城更求野戰魏人知其意閉壘堅守以不戰  
屈之知窮勢盡憤結攻中發病而死由是言之  
豈合古之善將見可而進知難而退者乎脩之  
謂浩言為然太延二年為外都大官卒諡曰恭

公脩之在南有四子唯子法仁入國高宗初  
爲金部尚書襲爵後轉殿中尚書加散騎  
常侍法仁言聲壯大至於軍旅田狩唱呼  
處分振於山谷和平六年卒贈征東大將  
軍南郡王諡曰威

長子猛虎太安中爲東宮主書轉中舍人又遷  
中散大夫初龍襄爵爲散騎常侍皇興中蠕蠕犯  
塞從顯祖討之有勇決之稱太和初卒贈豫州  
刺史諡曰康公



子泰寶襲爵征虜長史例降為侯卒

子乾祐襲

朱脩之者劉義隆司徒從事中郎守滑臺安頡  
圍之其母在家乳汁忽出母號慟告家人曰我  
年老非復有乳汁之時今忽如此兒必歿矣果  
以其日為頡所擒世祖善其固守授以內職以  
宗室女妻之而佞巧輕薄為人士所賤為雲中  
鎮將及入馮文通文通送之江南

唐和字稚起晉昌宜安人也父繇以涼土喪亂

民無所歸推隴西李嵩於敦煌以寧一州李氏  
爲沮渠蒙遜所滅和與兄契攜外甥李寶避難  
伊吾招集民衆二千餘家臣於蠕蠕蠕蠕以契  
爲伊吾王經二十年和與契遣使來降爲蠕蠕  
所逼遂擁部落至于高昌蠕蠕遣部帥阿若率  
騎討和至白力城和率騎五百先攻高昌契與  
阿若戰歿和收餘衆奔前部王國時沮渠安周  
屯橫截城和攻拔之斬安周兄子樹又剋高寧  
白力二城斬其戍主遣使表狀世祖嘉其誠款

屢賜和和後與前部王車伊洛擊破安周斬首  
三百世祖遣成周公萬度歸討焉者詔和與伊  
洛率所領赴度歸和奉詔會度歸喻下柳驢以  
東六城因共擊波居羅城拔之後同征龜茲度  
歸令和鎮焉耆時柳驢戍主乙真伽率諸胡將  
據城而叛和領輕騎二百匹入其城擒乙真伽  
斬之由是諸胡款附西域剋平和有力也正平  
元年和詣闕世祖優寵之待以上客高宗以和  
歸誠先朝拜鎮南將軍酒泉公太安中出爲濟

州刺史甚有稱績徵爲內都大官評決獄訟不加捶楚察疑獲實者甚多世以是稱之皇興中卒年六十七贈征西大將軍太常卿酒泉王謚曰宣

子欽字孟直中書學生襲爵太和中拜鎮南將軍長安鎮副將轉陝州刺史將軍如故後降爵爲侯二十年卒

子景宣襲爵歷并州城陽王徽後軍府長史加中堅將軍遷東郡太守普泰中卒贈撫軍將軍

秦州刺史

景宣弟季弼武定中滄州別駕

契子玄達性果毅有父風與叔父和歸闕俱爲  
上客拜安西將軍晉昌公顯祖時出爲華州刺  
史將軍如故杏城民蓋平定聚衆爲逆顯祖遣  
給事楊鍾葵擊平定不剋而還詔玄達討平之  
杏城民成赤李又聚黨自號爲王逼掠郡縣殘  
害百姓玄達率騎二百邀其狹路擊破之叛民  
曹平原復聚爲亂玄達追擊悉平之延興三年

有罪免官太和十六年降爵爲侯卒

子崇字繼祖襲爵盛樂太守

崇弟興業定陽闡熙二郡太守

劉休賓字處幹本平原人祖昶從慕容德度河  
家于北海之都昌縣父奉伯劉裕時北海太守  
休賓少好學有文才兄弟六人乘民延和等皆  
有時譽休賓爲劉彧虎賁中郎將稍遷幽州刺  
史鎮梁鄒及慕容白曜軍至升城遣人說之令  
降休賓不從劉彧龍驤將軍崔靈延行勅海郡

房靈建等數十家皆入梁鄒同舉休賓爲征虜  
兗州會劉或遣使授休賓輔國將軍兗州刺史  
休賓妻崔邪利女也生一男字文曄崔氏先歸  
寧在魯郡邪利之降也文曄母子遂與俱入國  
至是白曜表請崔與文曄旣至白曜以報休賓又  
於北海執延和妻子送至梁鄒巡視城下休賓  
荅白曜許歷城降當即歸順密遣兼主簿尹文  
達向歷城觀國軍形勢文達詣白曜詐言聞王  
臨境故來祇候私謂白曜曰劉休賓父子兄弟

累郡連州今若識運知機束手歸化不審明王  
加何賞叙白曜曰休賓仕南爵寵如此今若不  
勞兵甲望風自降者非直處卿富貴兼還其  
婦兒休賓縱令不畏攻圍豈不憐其妻子也今  
升城卿自往見文達乃至升城見休賓妻子文  
曄攀援文達哭泣號咷以爪髮爲信文達回還  
復經白曜誓約而去白曜曰卿是休賓耳目腹  
心親見其妻子又知我衆旅少多善共量議自  
求多福文達還見休賓出其妻兒爪髮兼宣白



曜所言及國軍形勢謂休賓曰升城已敗歷城  
非朝則夕公可早圖之休賓撫爪髮泣涕曰妻  
子幽隔誰不愍乎吾荷南朝厚恩受寄邊任今  
顧妻子而降於臣節足乎然而密與其兄子聞  
慰議爲降計聞慰曰此故當文達誑詐耳年常  
抄掠豈有多軍也但可撫彊兵勤肅衛方城狹  
嶮何爲便生憂怯示人以弱也休賓又謂文達  
曰卿勿憚危苦更爲吾作一返善觀形勢於是  
遣文達偷道而出令與白曜爲期剋日許送降

款文達旣至白曜喜曰非直休賓父子荷榮城  
內賢豪亦隨人補授卿便即爲梁鄒城主以酒  
灌地啓告山河曰若負休賓使我三軍覆沒初  
白曜之表取休賓妻子也顯祖以道固旣叛詔  
授休賓持節平南將軍冀州刺史平原公至是  
付文達詔策文達還謂休賓曰白曜信誓如此  
公可早爲決計恐攻逼之後降悔無由休賓於  
是告兄子聞慰曰事勢可知汝早作降書聞慰  
沈疑因執不作遂差本契白曜尋遣著作佐郎

許赤虎夜至梁鄒南門下告城上人曰汝語劉  
休賓何由遣文達頻遣僕射許送降文歸誠大  
化何得無信違期不來於是門人唱告城內悉  
知遂相維持欲降不得皆云劉休賓父子欲以  
我城內人易榮位也尋被攻逼經冬至春歷城  
降白曜遣道固子景業與文曄至城下休賓知  
道固降乃出請命白曜送休賓及宿有名望者  
十餘人俱入代都爲客及立平齊郡乃以梁鄒  
民爲懷寧縣休賓爲縣令延興二年卒

文曄有志尚綜覽群書輕財重義太和中坐從兄聞慰南叛與二弟文顯季友被徙北邊高祖特聽還代高祖曾幸方山文曄大言於路側曰求見聖明申宣父屈高祖遣尚書李冲宣詔問曰卿欲何言聽卿面自申盡於是引見文曄對曰臣之陋族出自平原往因燕亂流離河表居齊以來八九十載具君十一年世祖太武皇帝巡江之日時年二歲隨外祖魯郡太守崔邪利於鄒山歸國邪利蒙賜四品除廣寧太守以臣

年小不及齒錄至天安之初皇威遠被臣亡父  
休賓劉氏持節兗州刺史成梁鄒時慕容白曜  
以臣父居全齊之要水陸道衝青冀三城往來  
要路三城岳峙並拒王師白曜知臣母子先在  
代京表請臣母子慰勞臣即被先帝詔遣乘傳  
詣軍又賜云父官爵白曜遣右司馬盧河內等  
送臣母子至鄒臣既見亡父備申皇澤云吾蒙  
本朝寵遇捍禦藩屏尊卑百口並在二城吾若  
先降百口必被誅滅旣不固誠於本朝又令尊

卑塗炭豈堪爲人臣以奉大魏乎汝且申吾意  
白僕射降意已判平歷城即率士衆送款軍前  
旣剋歷城白曜遣赤虎送臣并崔道固子景業  
等向梁鄒亡父旣見赤虎之信仰感聖朝遠遣  
妻子又知天命有歸擁衆一萬以城降款乘驛  
赴臺蒙爲客例臣私釁深重亡父以延興二年  
孤背明世血誠微心未獲申展如臣等比並蒙  
榮爵爲在事孤抑以人廢勲高祖曰卿訴父賞  
而卿父無勲歷城齊之西關歸命請順梁鄒小

成豈能獲全何足以爲功也文曄對曰誠如聖旨  
愚臣所見猶有未申何者昔樂毅破齊七十餘  
城唯有即墨獨在此豈非根亡而條立且夫降  
順之人驗之古今未有不由危逼者故黃權無  
路歸款列地封侯且薛安都畢衆敬危急投命  
並受茅土之爵論古則如彼語今則如此明明  
之世不及比流竊惟梁鄒嚴固地據中齊粟支  
十載控弦數千万方之升城不可同日而語升  
城猶能抗兵累旬傷殺甚衆若臣亡父固守孤

城則非一朝可剋高祖曰歷城旣陷梁鄒便是  
掌中何煩方對曰若如聖旨白曜便應窮兵  
極意取勝俯仰何爲上假赤虎之信下銜知變  
之民高祖曰卿父此勲本自至少以卿才地豈  
假殷勤對曰臣庭愚六蔽文武無施響音絕九臯  
聞天無日遭逢聖運万死猶生但臣竊見徐充  
是賊藩要徐充旣降諸戍皆應國有而東徐州  
刺史張謨所戍團城領二郡而已徐充降後猶  
閉門拒命授以方嶽始乃歸降父子二人並蒙



侯爵論功比勤不先臣父高祖曰卿引張讜讜  
事小異對曰臣未識異狀高祖曰張讜始來送  
款終不差信卿父進非先覺退又拒守何得不  
異對曰張讜父子始有歸順之名後有閉門之  
罪以功補過免罪爲幸臣又見崔僧祐母弟隨  
其叔父道固在歷城僧祐遙聞王威遠及恐母  
弟淪亡督率鄉閭來欲救援旣至郁洲歷城已  
沒束手歸誠救母弟之命聖朝嘉其附化賞以  
三品亡父之誠豈後僧祐高祖曰僧祐身居東

海去留任意來則有位去則他人是故賞之卿  
父被圍孤城已是已物所以不賞對曰亡父據  
城歸國至公也僧祐意計而來爲私也爲私蒙  
賞至公不酬臣未見其可高祖笑而不言比部  
尚書陸叡叱文曄曰假令先朝謬賞僧祐豈可  
謬相賞也文曄曰先帝中代聖主與日月等曜  
比隆堯舜宰相則十亂五臣今言謬賞豈不仰  
誣先朝乎尚書高閭曰卿謂母弟與妻子何者  
爲重文曄曰母弟爲重閭曰卿知母弟爲重朝

廷賞僧祐是也卿父爲妻子而來事何相反對  
曰僧祐若無母弟來歸以不問曰不來文曄曰  
若僧祐赴母弟之難此是其私而亡父本爲大  
丈夫立身處世豈可顧妻子而虧高節哉樂  
羊食子有顧以不亡父本心實不垂顧所以歸  
化者自知商周不敵天命有所歸高祖謂文曄  
曰卿之所許頗亦有途賞從重罰從輕尋勅酬  
叙文曄泣曰臣愚頓理極再見無期陛下旣垂  
慈澤願勅有司特賜矜理高祖曰王者無戲何

待懃懃旣而賜文曄爵都昌子深見待遇拜協  
律郎中改授羽林監世宗世除高陽太守延昌  
中卒贈平遠將軍光州刺史謚曰貞

子元襲拜負外郎襄威將軍青州別駕卒

文顥性仁孝篤厚徐州安豐王府騎兵參軍  
季友南青州左軍府錄事參軍

聞慰博識有才思至延興中南叛

休賓叔父旋之其妻許氏二子法鳳法武而旋  
之早亡東陽平許氏攜二子入國孤貧不自立

並疎薄不倫爲時人所棄母子皆出家爲尼旣而反俗太和中高祖選盡物望河南人士才學之徒咸見申擢法鳳兄弟無可收用不蒙選授後俱奔南法武後改名孝標云

房法壽小名烏頭清河繹幕人也幼孤少好射獵輕率勇果結群小而爲劫盜從叔元慶範鎮等坐法壽被州郡切責時月相繼宗族甚患之弱冠州迎主簿後以母老不復應州郡之命常盜殺猪牛以共其母招集壯士常有百數母亡

歲餘遇沈文秀崔道固起兵應劉子勛明僧暉  
劉乘民起兵應劉或攻討文秀法壽亦與清河  
太守王玄邈起兵西屯合討道固玄邈以法壽  
爲司馬累破道固軍甚爲歷城所憚加法壽綏  
邊將軍魏郡太守子勛死道固文秀悉復歸或  
乃罷兵道固慮其扇亂百姓遂切遣之而法壽  
外託裝辦而內不欲行會從弟崇吉在升城爲  
慕容白曜所破母妻沒於白曜軍崇吉奔還舊  
宅法壽與崇吉年志粗相諧協而親則從祖兄

弟也崇吉以母妻見獲託法壽爲計法壽旣不欲南行恨道固逼切又矜崇吉情理時道固以兼治中房靈賓督清河廣川郡事成盤陽法壽遂與崇吉潛謀襲靈賓克之仍歸款於白曜以贖母妻白曜遣將軍長孫觀等自大山南入馬耳關以赴盤陽還崇吉母妻初道固遣軍圍盤陽法壽等拒守二十餘日觀軍至賊乃散走觀軍入城詔以法壽爲平遠將軍與韓騏驎對爲冀州刺史督上租糧以法壽從父弟靈民爲清

河太守思順爲濟南太守靈悅爲平原太守伯  
憐爲廣川太守叔玉爲高陽太守叔玉兄伯玉  
爲河間太守伯玉從父弟思安爲樂陵太守思  
安弟幼安爲高密太守以安初附及歷城梁鄒  
降法壽崇吉等與崔道固劉休賓俱至京師以  
法壽爲上客崇吉爲次客崔劉爲下客法壽供  
給亞於安都等以功賜爵壯武侯加平遠將軍  
給以田宅奴婢性好酒愛施親舊賓客率同飢  
飽坎壈常不豐足畢衆敬等皆尚其通愛太和



中卒贈平東將軍青州刺史謚敬侯

子伯祖襲例降為伯歷齊郡內史伯祖闇弱委事於功曹張僧皓僧皓大有受納伯祖衣食不充後廣陵王羽為青州伯祖為從事中郎平原相轉幽州輔國長史坐公事免官卒

子翼襲宣威將軍大城戍主永安中青州太傅開府從事中郎

伯祖弟叔祖別以功賜爵魏昌子歷廣陵王國郎中令長廣東萊二郡太守龍驤將軍中散大

夫永安中安東將軍郢州刺史

叔祖弟幼愍安豐新蔡三郡太守坐事奪官居  
家忽聞有客聲出無所見還至庭中爲家群犬  
所噬遂卒初長孫觀之將至盤陽也城中稍以  
震懼時劉彧給事中崔平仲欲歸江南自歷下  
至圍城軍中與十餘騎遙共法壽語靈賓密遣  
人捕執之始法壽克盤陽之後常禁靈賓於別  
齋旣得平仲引與同室致酒食叙國軍明將入  
意夜中北城上縋出平仲靈賓等十餘人厥明

魏傳三十一  
官軍至城靈賓遂歸梁鄒

靈賓文藻不如兄靈建而辯悟過之靈建在南  
官至州治中敦海太守以才名見稱兄弟俱入  
國爲平齊民雖流漂屯圯操尚阜然並卒於平  
齊

靈建子宣明亦文學著稱雅有父風高祖擢爲  
中書博士遷洛轉議郎試守東清河郡正始中  
京兆王愉出除征東冀州以宣明爲記室參軍  
愉反逼宣明爲太守

靈賓從父弟堅字千秋少有才名亦內徙爲平  
齊民太和初高祖擢爲祕書郎遷司空諮議齊  
州太中正高祖臨朝令諸州中正各舉所知千  
秋與幽州中正陽尼各舉其子高祖曰昔有二  
祁名垂往史今有二奚當聞來牒出爲濮陽太  
守世宗時復爲司空諮議加立忠將軍卒贈南  
青州刺史諡曰懿

長子祖淵羽林監從章武王融討葛榮沒於陳  
贈安東將軍濟州刺史

祖淵弟祖皓長水校尉後討蕭衍將於九山戰  
歿贈撫軍將軍兗州刺史

崔平仲自東陽南奔妻子於歷城入國太和中  
高祖聽其還南

思安有勇力伯玉果敢有將略思安賜爵西安  
子建威將軍北平太守遷大司馬司馬齊州武  
昌王府司馬高祖南伐徵爲步兵校尉直閤將  
軍中統軍善撫士衆高祖嘉之漢陽旣平復爲  
武昌王司馬帶東魏郡太守加寧朔將軍改爵

清河子卒官子敬寶襲爵

敬寶亦壯健奉朝請征北中兵參軍北征統軍  
寧遠將軍每有戰功早卒

子去病襲

伯玉坐弟叔玉南奔徙於北邊後亦南叛爲蕭  
鸞南陽太守高祖南伐剋宛外城命舍人公孫  
延景宣詔於伯玉曰天無二日土無兩王是以  
躬摠六師蕩四海宛城小戍豈足以禦抗王  
威深可三思封侯胙土事在俯仰伯玉對曰外

臣荷國厚恩奉任疆境爲臣之道未敢聽命伏  
惟遊鑾遠涉願不損神高祖又遣謂曰朕親率  
麾旆遠清江沔此之小戎豈足徘徊王師但戎  
輅所經纖介須殄宜量力三思自求多福且卿  
早蒙蕭贇殊常之眷曾不懷恩報以塵露蕭鸞  
妄言入繼道成贇子無子遺卿不能建忠於前  
君方立節於逆豎卿之罪一又頃年傷我偏師  
卿之罪二今鑾旆親戎清一南服不先面縛待  
罪麾下卿之罪三卿之此戎多則一年中則百

日少則三旬剋殄豈遠宜善思之後悔無及伯  
玉對曰昔蒙武帝愷悌之恩忝侍左右此之厚  
遇無忘夙夜但繼主失德民望有歸主上龍飛  
踐極光紹大宗非直副億兆之深望實兼武皇  
之遺勅是以懃懃懇懇不敢失墜往者北師深  
入寇擾邊民輒厲將士以救蒼生此乃邊戍常  
事陛下不得垂責及剋宛伯玉面縛而降高祖  
引見伯玉并其參佐二百人詔伯玉曰朕承天  
馭宇方欲清一寰域卿輩余小戍敢拒六師卿



之愆罪理在不赦伯玉對曰臣既小人備荷驅使緣百口在南致拒皇略罪合萬死高祖曰凡立忠抱節皆應有所至若奉逆君守迷節克所不爲卿何得事逆賊蕭鸞自貽伊譴伯玉對曰臣愚癡晚悟罪合萬斬今遭陛下願乞生命高祖曰凡人惟有两途知機獲福背機受禍勞我王師彌歷歲月如此爲降何人有罪且朕前遣舍人公孫延景城西共卿語云天無二日土無二王卿荅云在此不在彼天道攸遠變化無

方卿寧知今日在此不在彼乎伯玉乞命而已  
更無所言高祖以思安頻爲伯玉泣請故特宥  
之伯玉在南之日放妾楊氏爲尼入國遂令還  
俗復愛幸焉爲有司所奏高宗聽之世宗即位  
拜長史兼游擊將軍出爲馮翊相卒官

崇吉少驍勇爲沈文秀中兵參軍及太原戍守  
傅靈越率衆棄郡南赴子勛文秀以崇吉督郡  
事旣而背文秀同於劉彧母叔在歷城爲崔道  
固所拘繫又將致刑於市以恐之而崇吉卒無

所顧會道固歸或乃出其母或以崇吉爲龍驤將軍并州刺史領太原太守戍并城崇吉以其從兄靈獻爲長史姨兄賈延年爲司馬未幾而白曜軍至白曜遣人招之崇吉不降遂閉門固守并城至小人力不多勝仗者不過七百人而白曜侮之乃遣衆陵城崇吉設土塹方梁下相舂擊不時剋殄白曜遂築長城圍三重更造攻具日夜攻擊自二月至四月糧矢俱盡崇吉突圍出走遁藏民舍母妻見獲道固遣治中房靈

賓慰引之崇吉不肯見道固遂東歸舊村陰募壯士欲以偷母還奔河南白曜慮其如此守備嚴固後與法壽取盤陽俱降及立平齊郡以歷城民爲歸安縣崇吉爲縣令頗懷昔憾與道固接事意甚不平後委縣出臺訟道固罪狀數條會赦不問崇吉乞解縣許之停京師半歲乃南奔崇吉夫婦異路剃髮爲沙門改名僧達投其族叔法延住歲餘清河張略之亦豪俠士也崇吉遺其金帛得以自遣妻從幽州南出亦得相

會崇吉至江東尋病死

崇吉從父第三益字敬安於南陽內附高祖與  
語善之曰三益了了殊不惡拜員外散騎侍郎  
尋出爲太山太守轉兗州左軍府司馬所在以  
清和著稱還除左將軍正光中卒年六十三九  
子

長子士隆興和中東清河太守帶盤陽鎮將  
士隆弟士達少有才氣其族兄景先有鑒識每  
曰此兒俶儻終當大其門戶起家濟州左將軍

府倉曹參軍時京兆王繼爲大將軍出鎮關右  
聞其名徵補騎兵參軍領帳內統軍孝昌中其  
鄉人劉蒼生劉鈞房湏等作亂攻陷郡縣頻敗  
州軍時士達父憂在家刺史元欣欲逼其爲將  
士達以禮固辭欣乃命其友人馮元興謂之曰  
今合境從逆賊徒轉熾若萬一陷州君家豈得  
獨全旣急病如此安得顧名教也士達不得已  
而起率州郭之人二千餘人東西討擊悉破平  
之武泰初就家拜平原太守抑挫豪彊境內肅

然時邢杲寇亂憚其威名越郡城西度不敢攻  
逼永安末轉濟南太守士達不入京師而頻爲  
本州郡時人榮之永安末介朱兆入洛刺史蕭  
贊爲城民趙洛周所逐城內無主洛周等以士  
達鄉情所歸乃就郡請之命攝州事永熙二年  
卒年三十八時人傷惜之贈平東將軍齊州刺  
史謚曰武

士達弟士素武定末太尉諮議參軍

士素弟士章尚書郎

法壽族子景伯字長暉高祖謀避地渡河居於齊州之東清河繹幕焉祖元慶仕劉駿歷十郡太守後爲沈文秀青州建威府司馬劉彧之殺子業自立也子業弟子勛起兵攻之文秀遣其將劉珍之率兵助彧後背彧歸于子勛元慶不同爲文秀所害父愛親率勒鄉部攻文秀劉彧嘉之起家授龍驤將軍尋會文秀降彧乃止顯祖時三齊平隨例內徙爲平齊民以父非命䟽服終身景伯生於桑乾少喪父以孝聞家貧傭



書自給養母甚謹尚書盧淵稱之於李冲冲時  
典選拔爲奉朝請司空祭酒給事中尚書儀曹  
郎除齊州輔國長史值刺史死勅行州事政存  
寬簡百姓安之後值清河太守杜昶外叛郡居  
山險盜賊群起除清河太守郡民劉簡虎曾失  
禮於景伯聞其臨郡闔家逃亡景伯督切屬縣  
捕擒之即署其子爲西曹掾命喻山賊賊以景  
伯不念舊惡一時俱下論者稱之舊守令六年  
爲限限滿將代郡民韓靈和等三百餘人表訴

乞留復加二載後遷太尉中郎司徒諮議參軍  
輔國將軍司空長史以母疾去官景伯性淳和  
涉獵經史諸弟宗之如事嚴親及弟妓亡蔬食  
終喪菽不內御憂毀之容有如居重其次弟景  
先亡其幼弟景遠菽年哭臨亦不內寢鄉里爲  
之語曰有義有禮房家兄弟廷尉卿崔先韶好  
標榜人物無所推尚每云景伯有士大夫之行  
業及母亡景伯居喪不食鹽菜因此遂爲水病  
積年不愈孝昌三年卒于家時年五十贈左將

軍齊州刺史

子文烈武定中尚書三公郎中

景先字光胄幼孤貧無資從師其母自授毛詩  
曲禮年十二請其母曰豈可使兄傭賃以供景  
先也請自求衣然後就學母哀其小不許苦請  
從之遂得一羊裘忻然自足晝則樵蘇夜誦經  
史自是精勤遂大通贍太和中例得還鄉郡辟  
功曹州舉秀才值州將卒不得對策解褐太學  
博士時太常劉芳侍中崔光當世儒宗歎其精

博光遂奏兼著作佐郎修國史尋除司徒祭酒  
員外郎侍中穆紹又啓景先撰世宗起居注累  
遷步兵校尉領尚書郎齊州中正所歷皆有當  
官之稱景先沈敏方正事兄恭謹出告反面晨  
昏參省側立移時兄亦危坐相敬如對賓客兄  
曾寢疾景先侍湯藥衣冠不解形容毀瘁親友  
見者莫不哀之神龜元年蕭衍龍驤將軍田申  
能據東義陽城內屬勅景先爲行臺發二荆兵  
以援之在軍遇疾而還其年卒於家時年四十

三贈持節冠軍將軍洛州刺史謚曰文景先作  
五經疑問百餘篇其言該典今行於時文多略  
舉其切於世教者

問王者受命木火相生曰五精代感稟靈者興  
金德方隆禎發華渚水運告昌瑤光啓祚人道  
承天天理應實受謝旣彰玄命若契相生之義  
有允不違至如湯武革命殺伐是用水火爲次  
遵而不改旣事乖代終而數同納麓逆順且殊  
禎運宜異而兆徵不差有疑符應

問禹以鯀配天舜不尊父曰明明上天下土是  
冒道高者負宸四方神積者郊原斯主是以則  
天不能私其子紹堯不敢尊其父鯀既罪彰於  
山川受殛於羽裔化質與鱗甲爲羣銘精不能  
上乘箕尾而厚尊配於國陽當升煙之大禮苟  
存及躬以亂祀典降上帝爲罪鬼之賓奏夾鍾  
爲介蟲之樂奉天之道不乃有淪乎

問湯尊稷廢柱曰神積道存異世同尊列山見  
享綿紀前代成湯革命承天當愆陽之運不思

理數之有時黜元功於百世且畢箕其感應風雨  
異徵尊播殖之靈而邀滂澍之潤升廢之道無  
乃謬與若柱不合薦虞夏應失之於前如以歲  
久宜遷百神可計日而代求之二三未究往旨  
問湯剋桀欲遷夏社爲不可武王滅紂以亳社  
爲亡國之誡曰神無定方唯人爲主道協無爲  
天地是依棄德弗崇百靈更祀周武承天禮存  
咸秩升后稷當四圭之尊貶土祗隔牲幣之享  
就如言之稷宣靈威誠允聿追之宜社非商祖

孝孚乃考之咎殷鑒致誠何獨在斯

問易著革命之爻而無損讓之象曰玄黃剖別  
人道爲尊含靈佇化故義始元首是以飛龍啓  
徵大人載就及珣璣相推帝圖異序虞賓以爲  
善終順守有勲未盡不顯損讓之象而著已日  
之美豈可兆巨賈爲貽厥之謀訓万世而開安  
忍之闕求之反矣未識理恕

問周禮秋官司烜氏邦若屋誅爲明寤龜焉曰王  
道貴產法理尚恩舊德見食八象載其美五宥



三刺禮經實其仁是以祿父巨釁舅躬禮不輟三  
監亂德蔡胥猶存罪莫極於無上逆莫甚於違  
天行大辟禍不及族理正刑愆止於身何惡當  
參夷之禍何戾受淪殄之辜

問儀禮繼母出嫁從爲之服傳云貴終其恩曰  
繼母配父本非天屬與尊合德名義以興兼鞠  
育有加禮服是重既體違義盡棄節毀慈作嬪  
異門爲鬼他族神道不全何終恩之有方齊服  
是追哭於野次苟存降重無乃過猶不及乎

問禮記生不及祖父母父母稅喪已則否曰服以恩制禮由義立慈母三年孫無緦葛者以戚非天屬報養止身祖雖異域恩不及已但正體於下可無服乎且縞冠玄武子姓之服縗練之後纓經已除猶懷慘素未忍從吉況斬焉初之創巨方始復弔之賓尚改緇襲奉哀苦次而無追變孝子孝孫豈天理是與

問左氏傳齊人殺哀姜君子以爲不可曰受醢從天人倫所重保育異宗承奉郊奠而乃肆極

昏淫禍傾合羣之尊怙亂無終殄滅誕鞠之愛  
齊桓匡翼四方正存刑矩割不忍之恩行至公  
之法方生貶違以殺爲甚而神道幽默禍降未  
期雖窮勃履朝臣不宜糾旣事反人靈咎將有  
所施之取衷孰爲優允

問公羊傳王者之後郊天曰神不謬享帝無妄  
尊介丘偏祀猶不歆季氏之旅昊天至重豈可  
納廢饗之虔唐虞已往事無斯典三后已降始  
見其文揖讓之胄禮不上通昏瘠後燼四圭是

主此便至道相承乾無二統純風既諉玄牡肆  
尊禮不虛革庶昭異聞

問穀梁傳魯僖三十一年夏四月卜郊不從乃  
免牲傳曰乃者亡乎人之辭也曰樂以觀風禮  
爲教本其細已甚民不堪命齊不加兵屈於周  
典僖公魯之盛君告誡虔祀穆卜迎吉而休徵  
不至若推咎於天則神不棄鑒歸愆於人則頌  
聲宜替旣命龜失辰靈威弗眷郊享不從配天  
斯缺即傳所言殆非虛美何承而制

問尚書胤征羲和詰其罪乃季秋月朔辰弗合  
於房曰衡紀不移日月有度炎涼啓辰次舍無  
代履端屢臻歸餘成閏是以爰命羲和升準徂  
節使畧數應時火流協運致望舒後律耀靈爽  
次即官缺永容可爲愆玄象一差未成巨戾且  
杪秋豈回星之辰授衣非合璧之月叙食弗當  
積失加誅律度暫差便邁殲絕仁者之兵義不  
妄興王赫斯舉將有異說

問毛詩十月之交朔日辛卯日有食之亦孔之

醜曰日月次周行舍有常分至之候不爲愆咎  
今同之辰而爲深戾者專以金木相殘指日成  
釁推步不一容可如之若謫見正陽日維戊午  
生育相因猶子歸母但以陰陽得無深忌乎若  
爲忌也朔亦應爲災如不忌也辛卯豈獨成醜  
且舉凡之始以屬月時繫之在日有爽明例義  
不妄構理用何依

問論語河不出圖泣麟自傷曰聖人稟靈天地  
資識未形齊生死於一同等榮辱於彼我孔子

自生不辰從心告齒樂正旣脩素王斯著方興  
吾已之歎結反袂之悲進涉無上之心退深負  
杖之懼聖達之理無乃缺如符璽郎王神貴荅  
之名爲辯疑合成十卷亦有可觀前廢帝時奏  
上之帝親自執卷與神貴往復嘉其用心特除  
神貴子鴻彥爲奉朝請

景先子延祐武定末太子家令

景遠字叔遐重然諾好施與頻歲凶儉分贍宗  
親又於通衢以食餓者存濟甚衆平原劉郁行

經齊充之境忽遇劫賊已殺十餘人次至郁郁  
呼曰與君鄉近何忍見殺賊曰若言鄉里親親  
是誰郁曰齊州主簿房陽是我姨兄陽是景遠  
小字賊曰我食其粥得活何得殺其親遂還衣  
服蒙活者二十餘人景遠好史傳不爲章句天  
性小急不類家風然事二兄至謹撫養兄孤恩  
訓甚篤益州刺史傳賢眼慕其名義啓爲昭武  
府功曹參軍以母老不應賢眼頗恨之卒於家  
子敬道永熙中開府參軍事



史臣曰嚴稜夙款可嘉脩之晚有誠効唐和万里慕義歸身著績休賓窮而委質法壽伯王末能投命景伯兄弟儒風雅業良可稱焉

列傳第三十一

魏書四十三

列傳第三十二

魏書四十四

羅結

伊跋

乙瓌

和其奴

苟頽

薛野睹

宇文福

費于

孟威

羅結代人也其先世領部落爲國附臣劉顯之  
謀逆也太祖去之結翼衛鑾輿從幸賀蘭部後  
以功賜爵屈虵侯太宗時除持節散騎常侍寧

南將軍河內鎮將世祖初遷侍中外都大官摠  
三十六曹事年一百七歲精爽不衰世祖以其  
忠慤甚見信待監典後宮出入卧內因除長信  
卿年一百一十詔聽歸老賜大寧東川以爲居  
業并爲築城即號曰羅侯城至今猶存朝廷每  
有大事驛馬詢訪焉年一百二十歲卒贈寧東  
將軍幽州刺史諡曰貞

子斤太宗時爲侍御中散後從世祖討赫連昌  
世祖追奔入城昌邀擊左右多死斤力戰有功

世祖嘉之後錄勲除散騎常侍侍中四部尚書  
又加平西將軍後平涼州攻城野戰多有克捷  
以功賜爵帶方公除長安鎮都大將會蠕蠕侵  
境馳馬徵還除柔玄鎮都大將後以斤機辯勅  
與王俊使蠕蠕迎女備後宮又以本將軍開府  
爲長安鎮都大將卒贈本將軍雍州刺史諡曰  
靜陪葬金陵

子敦襲爵有姿兒善舉止自太子洗馬稍遷散  
騎常侍庫部尚書卒贈安東將軍幽州刺史諡

新書傳卷三十二  
二  
曰恭

子伊利高宗時襲爵除內行長以沉密小心恭勤不怠領御食羽獵諸曹事伊利曾病顯祖幸其宅自視醫藥其見待如此稍遷散騎常侍儀曹尚書出爲安東將軍兗州刺史善撫導在州數年邊民歸之五千餘戶高祖時蠕蠕來寇詔伊利追擊之不及而反後依例降爲侯除司農卿光祿大夫卒世宗初贈征北將軍燕州刺史諡曰靜

子阿奴亦忠實寡言有智度以勲臣之子除侍  
御中散襲爵稍遷中散大夫卒

子殺鬼龍襲爵武泰中驃騎將軍南青州刺史

敦弟拔歷殿中尚書賜爵濟南公高祖時進爵  
爲王除征西將軍吏部尚書改封趙郡王後例  
降爲公卒贈寧東將軍定州刺史諡曰康陪葬  
金陵

子道生肆州安北府外兵參軍卒

子延天興中驃騎將軍左光祿大夫

結從子渥渥子提並歷通顯提從世祖討赫連昌有功賜昌女爲妻

子雲早有名位顯祖時給事中西征勅勒爲賊所龍殺

子蓋世宗時右將軍直閣將軍轉龍驤將軍濟州刺史卒贈本將軍兗州刺史

長子鑒景遷冠軍將軍岐州刺史入除散騎常侍金紫光祿大夫主衣都統卒贈侍中都督冀定瀛三州諸軍事尚書右僕射司空公衛將軍

冀州刺史以孝靜外戚故也

鑒弟衡累遷天水樂陵二郡太守輔國將軍光  
州刺史

結宗人彌善射有膂力世祖時爲軍將數從征  
伐有功官至范陽太守卒贈幽州刺史

彌孫念字子懷武定中驃騎將軍膠州刺史

伊馱代人也少而勇健走及奔馬善射多力曳  
牛却行神麀初擢爲侍郎轉三郎賜爵汾陽子  
加振威將軍世祖之將討涼州也議者咸諫唯



司徒崔浩勸世祖決行羣臣出後馱言於世祖  
曰若涼州無水草何得爲國議者不可用也宜  
從浩言世祖善之旣剋涼州世祖大會於姑臧  
謂群臣曰崔公智計有餘吾亦不復竒之吾正  
竒馱弓馬之士而所見能與崔同此深自可竒  
顧謂浩曰馱智力如此終至公相浩曰何必讀  
書然後爲學衛青霍去病亦不讀書而能大建  
勲名致位公輔世祖笑曰誠如公言馱性忠謹  
世祖愛之親待日殊賞賜優厚眞君初世祖欲

拜馥爲尚書封郡公馥辭曰尚書務殷公爵至重非臣年少愚近所宜荷任請收過恩世祖問其欲馥曰中祕二省多諸文士若恩矜不已請參其次世祖賢之遂拜爲中護將軍祕書監以功賜爵魏安侯加冠軍將軍後出爲東雍州刺史恩化大行百姓思之轉殿中尚書常典宿衛世祖親任之從幸瓜步頻有戰功進號鎮軍將軍興安二年遷征北大將軍都曹尚書加侍中進爵河南公興光元年拜司空及爲三公清約

三十二  
自守爲政舉大綱而已不爲苛碎太安二年領  
太子太保三年與司徒陸麗等並平尚書事五  
年薨

子蘭襲散騎常侍庫部尚書卒

子盆生驍勇有膽氣初爲統軍累有戰功遂爲  
名將以勲賜爵平城子神龜二年自驍騎將軍  
直閭將軍爲持節右將軍洛州刺史與荊州刺  
史淮南王世遵魯陽太守崔模俱討襄陽不克  
而還坐免官後除安西將軍光祿大夫又爲撫

軍將軍太僕卿假鎮西將軍西道別將每戰頻捷自崔延伯之後益生爲次焉進號征西將軍行岐州刺史復爲西道都督戰歿贈車騎將軍雍州刺史永熙中重贈驃騎大將軍儀同三司定州刺史

子武平司徒祭酒

武平弟武榮直閣將軍

馘族孫豹子武衛將軍

豹子從子琳亦武衛將軍

乙瓌代人也其先世統部落世祖時瓌父匹知慕國威化遣瓌入貢世祖因留之瓌便弓馬善射手格猛獸膂力過人數從征伐甚見信待尚上谷公主世祖之女也除鎮南將軍駙馬都尉賜爵西平公從駕南征除使持節都督前鋒諸軍事每戰身先士卒勇冠三軍後除侍中征東將軍儀同三司定州刺史進爵爲西道都將和平中薨時年二十九贈太尉公諡曰恭

子乾歸襲爵年十二爲侍御中散及長身長八尺有

氣幹頗習書疏尤好兵法復尚恭宗女安樂公主除駙馬都尉侍中顯祖初除征西將軍秦州刺史有惠政高祖初即位爲征西道都將又爲中道都將延興五年卒時年三十一贈左光祿大夫開府儀同謚曰康

子海字懷仁少歷侍御中散散騎侍郎卒時年四十一贈散騎常侍衛將軍濟州刺史謚曰孝子瑗字雅珍尚淮陽公主高祖之女也除駙馬都尉汝南王友固辭不拜歷濟南太守時爲逆

魏傳三十一  
賊劉桃攻郡瑗踰城獲免後都督李叔仁討桃  
平之瑗乃還郡後除司農少卿銀青金紫左右  
光祿大夫中軍將軍西兗州刺史天平元年舉  
兵應樊子鵠與行臺左丞宗顯戰敗死時年四  
十六

瑗弟諧字遵和武定中司馬

諧弟琛字仲珍解褐司空參軍事稍遷東平濟  
陰二郡太守散騎常侍卒時年四十九

和其奴代人也少有操行善射御初爲三郎轉

羽林中郎以恭勤致稱賜爵東陽子除奮武將軍高祖初遷尚書加散騎常侍進爵平昌公拜安南將軍遷尚書左僕射太安元年詔羣臣議立皇太子名其奴與司徒麗等以爲宜以德命名帝從之又與河東王閭毗太宰常英等並平尚書事在官慎法不受私請時以西征吐谷渾諸將淹停不進久囚未決其奴與尚書毛法仁等窮問其狀連日具伏和平六年遷司空加侍中高宗崩乙渾與林金閭擅殺尚書楊保平等



殿中尚書元郁率殿中宿衛士欲加兵於渾渾  
懼歸咎於金閭執金閭以付郁時其奴以金閭  
罪惡未分乃出之爲定州刺史皇興元年長安  
鎮將東平王道符反詔其奴領征西大將軍率  
殿中精甲萬騎以討之未至而道符敗軍還三  
年薨內外咸歎惜之贈平昌王諡曰宣  
子天受襲爵初爲內行令太和六年遷弩庫曹  
下大夫卒

苟頽代人也曾祖烏提登國初有勳於太祖賜

吳寧子父洛跋內行長頽性厚重少言嚴毅清  
直武力過人擢爲中散小心謹敬世祖南討以  
頽爲前鋒都將每臨敵對戰常先登陷陳世祖  
至江賜爵建德男加寧遠將軍還遷奏事中散  
典涼州作曹遷內行令轉給事中遷司衛監以  
本將軍拜洛州刺史爲政剛嚴抑彊扶弱山蠻  
畏威不敢爲寇承明元年文明太后令百官舉  
才堪幹事人足委此者於是公卿咸以頽應選  
徵拜散騎常侍殿中尚書進爵成德侯加後將

魏傳三十三  
軍太和元年加散騎常侍尋遷侍中安東將軍  
都曹尚書進爵河南公頽方正好直言雖文明  
太后生殺不允頽亦言至懇切未曾諛李訢  
李敷之誅也頽並致諫太后不從三年遷征北  
大將軍司空公進爵河東王以舊老聽乘步挽  
杖於朝大駕行幸三川頽留守京師沙門法秀  
謀反頽率禁衛收掩畢獲内外晏然駕還飲至  
文明太后曰當爾之日卿若持疑不即收捕處  
分失所則事成不測矣今京畿不擾宗社獲安

者實卿之功也七年詔曰頽爲台鼎論道是寄  
歷奉四朝庸績彌遠宜加崇異以彰厥功自茲  
已後可永受復除十三年冬薨高祖痛悼者久  
之贈贈有加謚僖王

長子愷累遷冠軍將軍柔玄懷荒武川鎮大將  
龍衣爵河東王例降爲公正光二年卒贈平北將  
軍恒州刺史

子寶武定中北梁太守

愷弟養步兵校尉早卒

魏傳 三十一  
養弟資武騎侍郎河間太守太僕少卿汲郡太守遷龍驤將軍肆州刺史還除武衛將軍加後將軍延昌末卒贈平北將軍并州刺史并給帛二百匹布一百匹謚曰愍

子景蠻莊帝時撫軍將軍金紫光祿大夫

頽弟若周散騎常侍尚書太和中安南將軍豫州刺史頽川侯卒贈光祿大夫

若周弟壽樂太和中北部尚書安南將軍懷州刺史假山陽公未拜尋除散騎常侍殿中尚書

晉安侯卒贈安東將軍冀州刺史

頽從叔孤少以忠直稱太宗即位以定策功拜車騎將軍後除鎮軍大將軍并州刺史博陵公不治產業死之日家無餘財百姓追思之

薛野睹代人也父達頭自姚萇率部落歸國太祖嘉其忠款賜爵聊城侯散員大夫待以上客之禮賜妻鄭氏達頭閑雅恭慎太祖深器之卒贈平南將軍冀州刺史謚曰悼野睹少失父母養於宗人利家及長好學善射高宗初召補羽

林遷給事中典民籍事校計戶口號為稱職賜  
爵順陽子野睹少孤父侯不襲至是錫爵和平  
中除平南將軍并州刺史進爵河東公轉太州  
刺史在治有聲卒年六十一贈散騎常侍大將  
軍并州刺史謚曰簡

子虎子姿兒壯偉明斷有父風年十三入侍高  
宗太安中遷內行長典奏諸曹事當官正直內  
外憚之及文明太后臨朝出虎子為枋頭鎮將  
虎子素剛簡為近臣所疾因小過黜為鎮門士

又顯祖南巡次於山陽虎子拜訴於路曰臣昔  
事先帝過霑重恩陛下在諒闇之日臣橫罹非  
罪自擯黜此蕃已經多載不悟今日得奉聖顏  
遂流涕嗚咽顯祖曰卿先帝舊臣久屈非所良  
用憮然詔虎子侍行訪以政事數十里中占對  
不絕時山東飢饉盜賊競起相州民孫誨等五  
百餘人稱虎子在鎮之日土境清晏訴乞虎子  
乃復除枋頭鎮將即日之任至鎮數州之地蕪  
徒屏跡顯祖璽書慰喻後除平南將軍相州刺



史顯祖崩不行太和二年襲爵三年詔虎子督  
三將出壽春與劉祖南討四年徐州民相和等  
叛逆屯於五固詔虎子爲南征都副將與尉元  
等討平之以本將軍爲彭城鎮將至鎮雅得民  
和除開府徐州刺史時州鎮戍兵資絹自隨不  
入公庫任其私用常苦飢寒虎子上表曰臣聞  
金湯之固非粟不守韓白之勇非糧不戰故自  
用兵以來莫不先積聚然後圖兼并者也今江  
左未賓鯨鯢待戮自不委粟彭城以彊豐沛將

何以拓定江關掃一衡霍竊惟在鎮之兵不減  
數萬資糧之絹人十二匹即自隨身用度無準  
未及代下不免飢寒論之於公無毫釐之潤語  
其利私則橫費不足非所謂納民軌度公私相  
益也徐州左右水陸壤沃清汴通流足盈激灌  
其中良田十萬餘頃若以兵絹市牛分減戍卒  
計其牛數足得萬頭興力公田必當大獲粟稻  
一歲之中且給官食半兵賴植餘兵尚衆且耕  
且守不妨捍邊一年之收過於十倍之絹暫時

之耕足充數載之食於後兵資唯湏內庫五稔  
之後穀帛俱溢匪直戍士有豐飽之資於國有  
吞敵之勢昔杜預田宛葉以平吳充國耕西零  
以彊漢臣雖識謝古人任當邊守庶竭塵露有  
增山海高祖納之又上疏曰臣聞先王建不易  
之軌万代承之聖主垂不刊之制千載共仰伏  
惟陛下道洽羣生恩齊造化仁德所覃迹超前  
哲遠崇古典留意治方革前王之弊法申當今  
之宜用定貢賦之輕重均品秩之厚薄庶令百

辟足以代耕編戶享其餘畜魏乎煥焉不可量  
也臣竊尋居邊之民蒙化日淺戎馬之所資計  
素微小戶者一丁而已計其徵調之費終歲乃  
有七縑去年徵責不備或有貨易田宅質妻賣  
子呻吟道路不可忍聞今淮南之人思慕聖化  
延頸企足十室而九恐聞賦重更懷進退非惟  
損皇風之盛慮傷慕義之心且臣所居與南連  
接民情去就實所諳知特宜寬省以招未至其  
小郡太守數戶而已一請止六尺綰歲不滿匹

既委邊捍取其必死邀之士重何吝君輕今班  
制已行布之天下不宜忤冒以亂朝章但猥藉  
恩私備位蕃岳憂軫之地敢不盡言書皇矣明  
太皇太后令曰俸制已行不可以小有不平便  
虧通式在州戍兵每歲交代虎子必親自勞送  
喪者給其斂帛州內遭水二麥不收上表請貸  
民粟民有車牛者求詣東充給之並如所奏民  
得安堵高祖曾從容問秘書丞李彪曰卿頻使  
江南徐州刺史政績何如彪曰綏邊布化甚得

其和高祖曰朕亦知之沛郡太守邵安下邳太守張攀咸以賊汚虎子案之於法安等遣子弟上書誣虎子南通賊虜高祖曰此其妄矣朕度虎子必不然也推案果虛乃下詔曰夫君臣體合則功業可興上下猜懼則治道替矣沛郡太守邵安下邳太守張攀咸以貪恠獲罪各遣子弟詣闕告刺史虎子縱民通賊妄稱無端安宜賜死攀及子僧保鞭一百配敦煌安息他生鞭一百可集州官兵民等宣告行決塞彼輕校之

源開此陳力之效在州十一載太和十五年卒  
年五十一贈散騎常侍鎮南將軍相州刺史諡  
曰文有六子

長子世遵襲爵例降爲侯景明中爲秦州刺史  
稍遷左將軍卒年四十二

長子忱字安民正光中襲爵稍遷鎮南將軍鉅  
鹿太守定州儀同開府諮議參軍齊獻武王大  
行臺左丞中外府司馬出爲殷州驃騎府長史  
武定五年除鎮北將軍北廣平太守爲治暴虐

曾因公事一家之內併殺數人爲民所訟將致之罪遇患卒於郡贈征西將軍西兗州刺史  
忱弟安顥武定末東豫州征西府長史

世遵弟曇慶少有度量永平中負外散騎常侍  
遷尚書郎年五十一卒

子衍字元孫輕財慕義熙平中爲侍御史奉朝  
請永安中尚書駕部郎中行河陰縣事卒於正  
平太守贈征東將軍徐州刺史

曇慶弟曇寶初補散騎高祖詔曇寶採遺書於



天下歷侍御中散直閣將軍太子步兵校尉世宗時遣使巡行四方以曇寶持節兼散騎常侍龍驤將軍南道大使曇寶達豫州卒年二十九曇寶弟曇尚有容貌性寬和初辟御史加奉朝請熙平二年除徐州穀陽戍主行南陽平郡事母憂去職正光中詔以陽平隣接蕭衍綏捍湏人仰尚書舉才而遣左僕射蕭寶夤舉曇尚應選馳駟之郡孝昌初徐州刺史元法僧叛入蕭衍曇尚斬其使人送首於都督安樂王鑒鑒不

能援遂為蕭衍將王希舛所陷拘曇高送蕭衍  
衍以禮遇之曇高乞歸衍乃聽還肅宗復其本  
秩武泰初尔朱榮擅彊并肆朝廷欲揣其情除  
曇尚負外常侍使於榮託以慰喻密以觀之建  
義初除司徒左長史兼吏部尚書授太原王尔  
朱榮官還賜爵永安侯尋除後將軍定州刺史  
尔朱榮之死授持節兼尚書北道行臺代魏蘭  
根後為鎮東將軍金紫光祿大夫太昌初加征  
東將軍行兗州事天平中除驃騎大將軍齊州

刺史曇高凡歷三州俱稱貪虐還除將作大匠  
卒於官年六十一贈都督瀛滄二州諸軍事本  
將軍儀同三司瀛州刺史

子仲芬武定中齊文襄王中外府中兵參軍

曇高弟琬字曇珽武定末儀同三司尚書右僕  
射

宇文福河南洛陽人其先南單于之遠屬世爲  
擁部大人祖活撥仕苻容垂爲唐郡內史遼東  
公太祖之平慕容寶活撥入國爲第一客福少

驍果有膂力太和初拜羽林郎將遷建節將軍  
賜爵新昌侯南征都將擊蕭贇有功授顯武將  
軍尋除恢武將軍北征都將特賜戎服破蠕蠕  
別部獲萬餘還除都牧給事十七年車駕南討  
假冠軍將軍後軍將軍時仍遷洛勅福檢行牧  
馬之所福規石濟以西河內以東拒黃河南北  
千里爲牧地事尋施行今之馬場是也及從代  
移雜畜於牧所福善於將養並無損耗高祖嘉  
之尋補司衛監從駕豫州加冠軍將軍西道都

將假節征虜將軍領精騎一千專殿駕後未幾  
轉驍騎將軍仍領太僕典牧令從駕征南陽兼  
武衛將軍二十二年車駕南討遣福與右衛將  
軍楊播爲前軍至鄧城福選兵簡將爲攻圍之  
勢高祖望福軍法齊整將士閑習大被褒歎蕭  
竊遣其尚書崔慧景黃門郎蕭衍率衆十萬來  
救高祖指麾將士勅福領高車羽林五百騎出  
賊南面奪其橋道遏絕歸路賊衆大恐六道來  
戰福據鞍誓衆身先士卒賊不得前遂大奔潰

賜爵昌黎伯正式衛加征虜將軍尋以高車叛  
命加征北將軍北征都將追討之軍敗被黜景  
明初乃起拜平遠將軍南征統軍進討於都督  
彭城王勰曰建安是淮南重鎮彼此要衝得之  
則義陽易圖不獲則壽春難保勰然之及勰爲  
州遂令福攻建安建安降以勲封襄樂縣開國  
男邑二百戶除太僕少卿尋以衍將寇邊假節  
征虜將軍領兵出三關討之又詔福行豫州事  
與東豫州刺史田益宗共相影援綏遏蠻楚還

爲光祿大夫轉太僕卿延昌中以本官領左衛  
將軍除散騎常侍都官尚書加安東將軍營州  
大中正熙平初除鎮北將軍瀛州刺史福性忠  
清在公嚴毅以信御民甚得聲譽解任復除太  
僕卿又爲金紫光祿大夫出除散騎常侍都督  
懷朔沃野武川三鎮諸軍事征北將軍懷朔鎮  
將至鎮遇病卒詔遣主書樂安嘉赴弔贈車騎  
大將軍定州刺史開國如故諡曰貞惠

長子善孝慶孫龍衣爵自司空掾稍遷平南將軍

光祿大夫孝昌末北征戰歿贈車騎將軍冀州刺史

善弟延字慶壽體負魁岸眉目疎朗永平中釋褐奉朝請直後負外散騎常侍以父老詔聽隨侍在瀛州屬大乘叛黨突入州城延率奴客戰死者數人身被重瘡賊乃小退而縱火燒齋閣福時在內延突火而入抱福出外支體灼爛髮盡爲燼於是勒衆與賊苦戰賊乃散走以此見稱孝昌中授假節建威將軍西道別將赴援關



隴有戰功除員外散騎常侍轉直寢與万俟醜  
奴戰沒贈冠軍將軍豫州刺史

子仲鸞武定末齊王丞相府長流參軍

慶壽弟慶安歷給事中尚書殿中郎中後架  
北將軍武衛將軍河陰遇害贈征東將軍兗州  
刺史

長子仲融

融弟仲衍

費子代人也祖峻仕赫連昌爲寧東將軍泰常

末率衆來降拜龍驤將軍賜爵犍爲公後遷征  
南將軍廣阿鎮大將徙爵下邳公父郁以隨父  
歸誠勳賜五等男除燕郡太守卒贈幽州刺史  
于少有節操起家內三郎世祖南伐從駕至江  
以宿衛之勤除寧遠將軍賜爵松楊男遷商賈  
部二曹令除平南將軍懷州刺史卒

子萬龍太和初除平南將軍梁國鎮將後高祖  
南伐萬從駕渡淮戰歿贈鎮東將軍冀州刺史  
子穆字朗興性剛烈有壯氣頗涉書史好尚功

名世宗初襲男爵後除夏州別駕尋加寧遠將  
軍轉涇州平西府長史時刺史皇甫集靈太后  
之元舅恃外戚之親多爲非法穆正色匡諫集  
亦憚之轉安定太守仍爲長史還朝拜左軍將  
軍轉河陰令有嚴明之稱時蠕蠕主婆羅門自  
涼州歸降其部衆因飢侵掠邊邑詔穆銜命宣  
慰便皆款附明年復叛入寇涼州除穆輔國將  
軍假征虜將軍兼尚書左丞西北道行臺仍爲  
別將往討之穆至涼州蠕蠕遁走穆謂其所部

曰夷狄獸心唯利是視見敵便走乘虛復出今  
王師來討雖畏威逃跡然軍還之後必來侵暴  
今欲羸師誘致冀獲一戰若不令其破膽終恐  
疲於奔命衆咸然之穆乃簡練精騎伏於山谷  
使羸步之衆爲外營以誘之賊騎覘見謂爲信  
弱俄而競至穆伏兵奔擊大破之斬其帥郁厥  
烏尔俟斤十代等獲生口雜畜甚衆及六鎮反  
叛詔穆爲別將隸都督李崇北伐都督崔暹失  
利崇將班師會諸將議曰朔州是白道之衝賊

之咽喉若此處不全則并肆危矣今欲選諸將  
一人留以鎮捍不知誰堪此任僉曰無過穆者  
崇乃請爲朔州刺史仍本將軍尋改除雲州刺  
史穆招離聚散頗得人心時北境州鎮悉皆淪  
沒唯穆獨據一城四面抗拒久之援軍不至兼  
行路阻塞糧仗俱盡穆知勢窮乃棄城南走投  
介朱榮於秀容旣而詣闕請罪詔原之孝昌中  
二絳蜀反以穆爲都督討平之拜前將軍散騎  
常侍遷平南將軍光祿大夫嬖賊李洪於陽城

起逆連結蠻左詔穆兼武衛將軍率衆討擊破  
於關口之南遷金紫光祿大夫正式武衛將軍介  
朱榮向洛靈太后徵穆令屯小平及榮推奉莊  
帝河梁不守穆遂棄衆先降穆素爲榮所知見  
之甚悅穆潛說榮曰公士馬不出万人今長驅  
向洛前無橫陳者正以推奉主上順民心故耳  
旣無戰勝之威羣情素不厭伏今以京師之衆  
百官之盛一知公之虛實必有輕侮之心若不  
大行誅罰更樹親黨公還北之日恐不得度太

行而內難作矣榮心然之於是遂有河陰之事  
天下聞之莫不切齒榮入洛穆遷中軍將軍吏  
部尚書魚縣開國侯食邑八百戶又領夏州大  
中正蕭衍遣將軍曹義宗逼荊州詔穆爲使持  
節南征將軍都督南征諸軍事大都督以援之  
穆潛軍徑進出其不意至即大破之生擒義宗  
送闕以功遷衛將軍進封趙平郡開國公增邑  
一千戶遷使持節加侍中車騎將軍假儀同三  
司前鋒大都督與大將軍元天穆東討邢杲破

平之時元顥內逼莊帝北幸顥入京師穆與天  
穆旣平齊地回師將擊顥穆先驅圍虎牢盡銳  
攻之將拔屬天穆北渡旣無後繼人情離沮穆  
遂降顥以河陰酷濫事起於穆引人詰讓出而  
殺之時年五十三莊帝還宮追贈侍中司徒公  
諡曰武宣

長子慶遠永安中龍驤將軍青州開府司馬

第二子孝遠襲天平中叛入關西

孟威字能重河南洛陽人頗有氣尚尤曉北土



風俗歷東宮齊帥羽林監時四鎮高車叛投蠕  
蠕高祖詔威曉喻禍福追還逃散分配爲民後  
以明解北人之語勅在著作以備推訪永平中  
自鎮遠將軍前軍將軍左右直長加龍驤將軍  
出使高昌還遷城門校尉直閤將軍汲野鎮將  
正光初蠕蠕主阿那瓌歸國詔遣前郢州刺史  
陸希道兼侍中爲使主以威兼散騎常侍爲副  
遠畿迎接阿那瓌之還國也復以威爲平北將  
軍光祿大夫假負外常侍爲使主護送之前後

頻使遠蕃粗皆稱旨復加撫軍將軍普泰中除  
大鴻臚卿尋加驃騎大將軍左光祿大夫天平  
三年卒贈使持節侍中本將軍都督冀瀛滄三  
州諸軍事司空公冀州刺史子恂嗣

威弟季稍遷鎮遠將軍左中郎將廷尉監以本  
將軍除廣州刺史預介朱榮義舉封鉅鹿縣開  
國公食邑一千戶除撫軍將軍廷尉卿轉司農  
卿出爲平西將軍華州刺史卒贈車騎大將軍  
雍州刺史

史臣曰羅結枝附葉從當舊之眷子孫顯祿俱  
至公王伊馭以勇力見擢而能贊伐姑臧之策  
請參中秘之官世祖嘉之於前良有以也乙瓌  
之驍猛和奴之貞正苟頽之剛直虎子之威彊  
宇文之氣幹咸亦有用之士費穆出身致力遂  
有功名而末路一言禍被簪帶校之文和異世  
同咎其死也幸哉孟威致力荒裔其勤可錄矣

列傳第三十二

魏書四十四

羅結孫拔高祖時進爵濟南王拔孫延天興  
中驃騎將軍案太祖初即位年號天興拔仕  
高祖其孫必非太祖時蓋年號誤也

卷之三